

۲۷ کانون اول رومی سنه ۱۳۰۶ وی ۸ کانون ثانی افرنجی سنه ۱۸۹۱

مطبخه و محل اداره: **گلادیو سریت**
جشنواره ملی ملکی ۳۰ نوروزی داره مخصوص صدر.
JOURNAL TURC SERVET GALATA, GRAND MILLET HAN N° 60
بر هفتاد زیاده کوئی پیش نوسروان بهر سخنی ایک خوشیده.

آنار ادیب و فیسب و مانع عامی مخصوص خبرات و مقالات مع المونیت
قول و درج اولوچر اوراق و اراده کل تا خبر و علم در جلد دوایی مطبخه
مسئول اولیه حق کی درج اولنیان مکانی و اراده ایک استادی ادعای دخی
مسمع اوله من.

پاده ۲۰

تلغراف خطی تعمیر ایداش و مخابره باشد
نمکنند.

[تلغراف مکری]

بر قدر برو جسم مصطفی باشند و فر
موقنده اشنا اونکنده اولان تلغراف و بوسه
سرکریک پودمه خام بولوچ ماموریت
اوریه نقل اولیه حق و بینایه تلفرا مدری
رفقتو میوش ایکی ایله انتسان قاله
طرفان صرف هست و حسن خدمت اوله بینی
چس مصطفی باشخبرن بازیبور.

[حزمت]

فارانه سفارت آتشینی موسیو
بر که آقر ایشاندن برین مهک مسونه
خسته دوشمند دولاوی بکون نهاده باره
عنیت ایله چک مویی الیک مدت
شیوه اونیش کون امداد ایده گکر.

ایدین ولایت دقتداری سعادتو نامق
اقدیشک دون اداره مخصوصه و ایبورله
 محل اموریت شهروند متوهم شهروند
حرک ایشکاری ایده گکر.

[مواصل]

ایک ماده مادونا ملکتی جانه
عزیز بشیکی اوبله اعلان ایده دوچر
قول اغایی فتوتو بافرمی یاقو افندی
بودمه شهر مرد مودت و مواملت ایلمکنند.

[صرافت]

چارشی کیبر قیوچیلندن بری
دکانده بولان منجه و بکاردن برارمنی
مرقومک دکانه متراندن بر طام خانلر
کلی اوزری عله ایله بیوه قویوسی

قصمه قویچی رده ماصی کوزنیوض
اخشنده استفاده ایلرک قوطی کام
اشرمی وزوالی قویی سرت و افندی
احنچ ایک کون کون سکه فرقه ایله بیوه

امرد بر طام بکاهاردن شهنش ایشه
مرسق چوچی ایله بیوه قویوسی
تکمیل ایله بیوه ایله بیوه قویوسی

کریون اکر الده قالش اولان بیوه هری
تسام ایدرسه دعوادن و ازکچکی سویله
رک سارق فرنزلانه افتخاره بیوه ایله
بویله چه نفل سرفاک فاعل اولینی حقن

ایلوخانه شده مطوك خبر و درکی عده
جوههات ساره مسقه که بیوه بیوه
خرسز دخی علیک لازمه آشیاره اوراق
مستقلا دارمه توینه توینه ایدیبور.

[عرق]

کوستجدهن بندانی حواله سیه حرک
ایلن لور نام انکیز و ایوری بلغارستان
ساحلدن (شال) ده قریه اوتورهش
وقوادنیه بر طام غرق و هلاک اولشندر.

کلکن بخ ساره ساحلده کوندو زدزه
قرسده دخی بولوچ قریه دوشکی خبر
آنکشند.

کوستجدهن بندانی حواله سیه حرک
ایلن لور نام انکیز و ایوری بلغارستان
ساحلدن (شال) ده قریه اوتورهش
وقوادنیه بر طام غرق و هلاک اولشندر.

کلکن بخ ساره ساحلده کوندو زدزه
قرسده دخی بولوچ قریه دوشکی خبر
آنکشند.

کلکن قلمه ایله در عاده آرمده کی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولوچ عمالی غنیه سیدر

اوچنی سنه نومه ۴ - ۸۲۶) فی ۲۶ جاذی اولال سنه ۱۳۰۸

شرط اشترا واعلان

استانبول ایپه سلکی بیوه عمانی بیوس آتشی آبغی ۸۰، ۲۶۰ آتشی آبغی ۱۴۰ غردنده ۲۰
وسته اصریزه بیا سلکی بیوه عمانی بیوس آتشی آبغی ۱۴۰ غردنده ۲۰
پارهه.

در عینی صحنه مندرج اعلانات هر سفرنده ضریعه تکاری حالت
یکم باره و نظر و نظر و امور صرافی اعلانی هر سفرنده بیش و حاده
رسمنه نهضت ایشیر هر جگ اعلانات متابانه که هر سفرنده کنک بیش ضریعه
الور.

پارهه ۲۰

اچمال

المانیا غیره ملندن بعضی ایالات ایالات

یکن ۱۸۹۰ سنه موجب میخانه فردیکه تجارتی بعض

اسایه میخانه موجب میخانه ایلری میخانه در جنی

بولمه دینه میخانه حکمیتی هر سفرنده ایلری

ده مدراهه بعض تسبیبات تجارت ایلری ایلری

لزمه اخبار ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

تذکر ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

افزایش ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

بسهه بر حمل ایلری ایلری ایلری ایلری

بیدان تجارتی توسعه صرف هست ایلری

مقتضی ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

فی ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

صنایعه میخانه ایلری ایلری ایلری ایلری

مارس ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

یکر ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

لزمه ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

قیل و قیل و قیل و قیل و قیل و قیل و قیل

حقنده میخانه ایلری ایلری ایلری ایلری

اوکون دولت عایشی ایلری ایلری ایلری

کرک میخانه ایلری ایلری ایلری ایلری

اوکندر.

جکدر.

شمیدن تختنی مکن اوله حق بر چهت

وار ایسه اوده بو آشیق میخانه موسیو

اوکندری میخانه میخانه ایلری ایلری

میخانه ایلری ایلری ایلری ایلری

اوکندری ایلری ایلری ایلری ایلری

توافق ایلری ایلری ایلری ایلری

فرانسیه کیکنند کیکنند کیکنند

اوکندری ایلری ایلری ایلری ایلری

اول ایچان ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

کیکنی ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

اگله و قیچی بند صاغ قول ایلری ایلری

قیچی ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

کیکنی ایلری ایلری ایلری ایلری ایلری

لردن میخانه کیکنی ایلری ایلری ایلری

اون آنی و اون اینک پیشتو زرگ ره حرفه دان
بود غممه مکلا و منزها و موجو جلد جلد بازهاره
جهت رجحانه بولنچ شرط قابلی باشند
فیات و شرط میسته ایه مذکور
قالبرده اشناهه اولان حرفا و باب عالی
جاده سنه ۵۰ نوسرو ایه من کرون
رالبلان دوک خانه شده صالندقدور
پوازدرا ایم شیرک مرتب مطمعه
سنه استعمال اولنیه کی میشند
سکوت اوقی اورزه مذکور ایلر
ایلر طلاقی طبیعی دشنه کرکسی جهیله
اور رویاه شهرب شفافش وال مکمل عد
النقده بولنخ اولان فاونخه ناملاعینه
ویا الوندن اولر لرق الـ
ورقات اولنه حق در

اون آنی و اون اینک پیشتو بازلر
قالبره و حکمرلر دخ اهل اعمل اونهند
بولنلیدن قربا میدان اششاره چیاره
جقدر.

کروف

فایلهه اهون فیلانله حاضر البه
VICTOR TIRING & FRÈRES

فیات مقطوع

موسیو وغتر تریخ برادرلرست
معازه زند بولنور.

ومفازه لرک معمولان واهه سه

کیشند ۱۸۷۸ سنه سند مظیر مکافات

اوشندر

مذکور مغازه لرک شاهزاده بولن

حاضر البه مغازه لرک شهیم ومهاره

ندندر مذکور مغازه لرک ایک وقادن

وچوچوچه مخصوص هر جندن البه

وپالطور ونه طافی بولنور.

غازلهه فرهه که کود بولرس قارشو سنه

نوسروی ایک اوغلاندی میلاده داده دن

نوسروی مغازه لرک.

۱۱۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۱۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۲۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۳۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۴۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۵۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۶۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۷۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۸۹ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۰ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۱ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۲ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۳ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۴ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۵ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۶ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۷ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۸ نوسروی مغازه لرک.

۱۹۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۰۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۱۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۲۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۳۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۴۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۵۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۶۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۷۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۸۹ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۰ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۱ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۲ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۳ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۴ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۵ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۶ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۷ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۸ نوسروی مغازه لرک.

۲۹۹ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۰ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۱ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۲ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۳ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۴ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۵ نوسروی مغازه لرک.

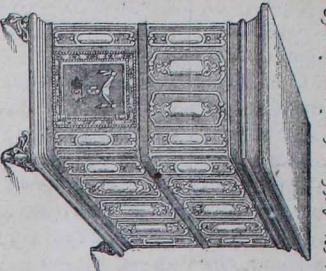
۳۰۶ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۷ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۸ نوسروی مغازه لرک.

۳۰۹ نوسروی مغازه لرک.

مکتبہ مدرسہ حسینیہ
بیان حادثہ بولو
غلطیاد بورنگلیر جاریہ نوسود ۱۹۶۳ء
مکتبہ مدرسہ حسینیہ
بیان حادثہ بولو



فِي مَنْدَبِ
غَاطِدَةٍ بِعِرْقِ تَلْبِيرِ جَادِدَةٍ نُوسَمَةٍ
الَّذِي يَضِيدُنَّ مَمْوَلَ سَلَامَةٍ
لَيْفَ سَهَارَ، بِيُورَسَلَمَنَ سَهَارَ،
كَوْرَنْتَنَ دِيرَنَ سَهَارَ،

دش طبی ژوف نالپا اندی هر
جهه کونتری بدی قلهاده ارمی خسته
خانه منده او را دن عوتدنه صهابه دارمی
کلکیسی اصلده کائی مویس اندیش
اجزی اخاله منده ساعت او چند آنی به قدر
کنکدسته سماجعت بدین دنواک دیش خسته
دوچی چنانداوی ایدی جیچی کی ایام چوارنه
دقی باهی چو سهده حیده ترکی می چوارنه
دیوبون عمومه فارشونده ۸ نورسولی ایشه
محصوصه منده موجود بولنه چنی اعلان
او نوره.

[وَجْهِيَا اوتُو]
روساد الاك توزل موغ
رسك كاه تېئەنەكەن بواونل ئەن
رسوس واسىل قالجا طرق
لدەن سەرەتلىق توپىن ايشلەرن
رسو بىھەم بارى تىدىل آپ
اوئەنەن ئازال ئۆلەنلىرى جاھەن
ئىرى ئائىن ئىدىلىرىو
خىشىئەر اوزاچى اولان
چىكىن عزىز سەختى اخىن
رن مومى الە مۇسىب قالجا
كۈرك اۋەندى بىنۇغ حامىل
مۇن

کشف عمومی

ووزارتی یعنی غفونت اعما و سهال
وقولین خسته‌لقاری صورت مکملده
نیقولاکی وایه افديشک ايجاد کرده‌سي
اولوب رنجي صنف اجزا جيلردن موسيو
تزوف داندريانک اعمال ايديكي حب ايله
شفا بذر اوپور.



صرف مواد شاید
مخصوص مولوی علی الک
معروف امپاطر قدرن و بریلان شهادت نامدن
سبنیان اولدینی ازوره علن امامیه زیاده
سیله تباری ایدوب شاخنیان اولقدمن در استیو
حیرل مالک محروسه شاهادمه و اوزرو یاده
ظاهر رغبت خصوصه اولمشدر، استعمال
یدن ذوات کرم کوندن کونه اشبو جباره
شخا بخش اولدینی تجوه و تقدیر ایتمده

قولا عالتك استيلانشده خسته او لیانلر
دختی معاضا محافظه محنت ایجون صباح و افشا
رر دانه آلمی اعتیاد ایخشاردر،
یسکرگمی درت دانه هی حاوی واون

هزار و شصت قدر = مادابولار،
قادسیلر ایجون یوک و کشان وایسک
فناقل، شیمهال، اطلازل قیلیخوار، خام
فیستاچنلر، کشان سفره طاقاری، فرنک
مری، جورابلر و قاجه تار، مدنیالر شیمهال،
بیموقع ایچ ناتالاری، طبیب یکلار ایجاد ایش
ل، صاف یوک ایچ ناتالاری، اسمابلق قرانسر
مری آشینی ایکر گروشنلچ = مباریه، قابن
جیچنلر ایجون چاشور طافق و سازه.
شو بشو مائش نموزک اون النجی بازار
ایرسی کوی باشلی چقدر
فینات مقطوع) (آله بشن

[شکر جی حاجی بکر اغا]

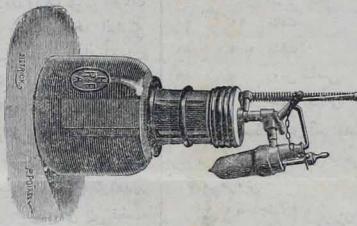
نفعه قیومنده کافن کسری سچ حاجی بکر افانلک
الله نیز مرسول دکانشده نبیس ولدینه و افواع
شکرله، قرایه و شرووب کونا کون والحاصل
بوکی فکرلمار بولندینهن ارباب شیر غذانه
مویی الهدن اخذ و اعطاده بولنجزی توصیه
سکدارده اجتنی ترمهده فرقی کاظم پاشا

رمک تعمیر ایدلش اولان قوئناغی وارتلری
رندن صاتیله جقندن طالب اولنارک مطبعه منه
معت ایسلری اعلان اولنور.

(شرک عمومی دولت علیه باقتصی) مذکور باقه هنرمند معاملات صراحتی فاید، تحویلات ترجیحی مقابله افکار اپوزیشن این را از این نظر می دانند. حساب جاری کشاده ای این را باید وارد و مارسیا
فرمود. این را وفاده و بلاذ سازه ای از این پروژه
شیده ای این را لایل بیرون فرآورده و خود بین
براق چک اعطا اید. هنرمند معاملات صرافی
می گویند سیاست بقول و مخواهی و اقسام محافظه منی
اعهده ایدن را وارج ماه اینجون بوزده ایکی والی
ای اینجون بوزده ایکی بحق و برست اینجون بوزده
چ. فاضن ای ابدرک توصیه اولان اینجی بنتبور
قابل شدن قوی بصله ای اعطا اید.

(فابریکه لار مازمیسی) ۲۵ نومرو — بـ اولی جاده کیزند واقع بـ غارشند
انساندنه — نومرو ۴۵ اشبو تموزک اون التیجی بازار ارتسکی کوشنده
مشهار اـ نـد کـور مـعـارـه زـرـدـه وـضـعـ اـونـانـ تـکـبـلـهـ
تمسقی فـوقـ المـادـهـ اـونـانـ یـثـالـهـ فـروـخـتـ اـیـمـکـهـ
شـلـیـجـنـیـ اـیـشـلـیـهـ اـیـلـاـیـهـ اـیـشـنـیـ اـیـشـنـیـ
رـصـدـنـ اـسـنـادـ اـیدـهـ بـکـلـیـهـ مـامـوـلـ اـوـتـورـوـ
موـبـلـهـ کـهـ ۲۰ بـارـدـالـ اـمـرـیـقـانـ بـارـیـزـ ۲۸ فـرـوشـهـ
دـوـزـیـتـهـ ۳۶ غـرـوـشـلـیـ کـشـیـ بـکـلـارـ
غـرـوـشـهـ دـوـشـمـلـکـ بـصـمـهـ وـبـیـتـلـارـ اـرشـبـیـ
غـرـوـشـلـیـ ۵۰ بـارـهـ — قـائـمـلـهـ اـچـوـنـ

An engraving of a vintage oil lamp. The lamp features a cylindrical glass reservoir with a decorative base and a chimney. A small label on the base reads "LAMP OIL". The chimney has a decorative top and is secured by a chain and a screw mechanism.



اوراق ایله صاریل اولان شیشه سی مالک
 محروسہ دہ بر عدد سیم جیزیدہ و ممالک
 اجنبیدہ بش فرانق بدل ایله صائیلوں.
 اداره خانہ واحداً خانہ و دبوبیطوسی
 غلط ده خوار جا نہدے بیوک قیوستنک
 اوستندہ ایکنی و اچنگی قائدندہ.
 پار جبار جه المک اسٹینڈر مالک محروسہ
 شاھانہ ده اوروپاده عموم اجزا خانہ لار
 صراجت ایده لر.
 بو حابار ک صاحب بیکانہ لاری
 آ اویل